

# MANTÉNGASE A SALVO.

CONOZCA LOS DATOS.

LO QUE LOS AFICIONADOS A  
LAS ACTIVIDADES AL AIRE  
LIBRE DEBEN SABER SOBRE  
CRUCES DE FERROCARRIL



**OPERATION  
LIFESAVER®**

Rail Safety Education

## CONOZCA LOS DATOS:

**EN EE. UU., UN TREN EMBISTE A UNA PERSONA O UN VEHÍCULO CADA 3 HORAS.**

**LOS TRENES SON MÁS SILENCIOSOS Y MÁS RÁPIDOS DE LO QUE USTED CREE. SOLO LOS TRENES PERTENECEN A LAS VÍAS.**

**UN TREN DE CARGA NORMAL QUE VIAJA A 55 MILLAS POR HORA PUEDE DEMORAR UNA MILLA O MÁS EN DETENERSE, ES DECIR EL LARGO DE 18 CAMPOS DE FÚTBOL.**

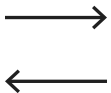
**¿VE VÍAS?  
PIENSE EN TREN.**

## TOME DECISIONES SEGURAS:



### CRUCE DE FORMA LEGAL Y SEGURA

El único lugar seguro y legal para cruzar las vías del ferrocarril es un **cruce designado**. Respete siempre los letreros y las señales de advertencia. Siempre, antes de avanzar, verifique si se acerca un tren.



### ESPERE Y MIRE A AMBOS LADOS

Siempre puede aparecer un tren. Los trenes pueden estar más cerca y ser más rápidos de lo que aparentan, y pueden desplazarse por cualquier vía en cualquier momento. Si hay vías múltiples, puede haber múltiples trenes. **Asegúrese de poder ver con claridad las vías en ambas direcciones antes de avanzar.** EVITE cruzar cuando las luces intermitentes estén encendidas o las barreras estén bajas. Nunca intente ganarle a un tren.

### EVITE ATASCARSE

Antes de cruzar, asegúrese de que haya espacio al otro lado para que las vías queden completamente despejadas. Los trenes sobresalen de las vías. **Al conducir, deje al menos 15 pies libres entre la parte delantera y trasera de su vehículo y la vía más cercana.** Evite cambiar de marcha al cruzar.



### ¡SALGA! ¡ALÉJESE! BUSQUE EL LETRERO AZUL Y BLANCO

Si su vehículo se atasca o se detiene en un cruce, pídale a todos que salgan y que se alejen de inmediato, incluso si no se ve un tren. Llame al número que figura en el letrero azul y blanco del Sistema de Notificación de Emergencias (Emergency Notification System, ENS) e indique el número de identificación del cruce al controlador. ¿No hay ningún letrero? Llame al 911.



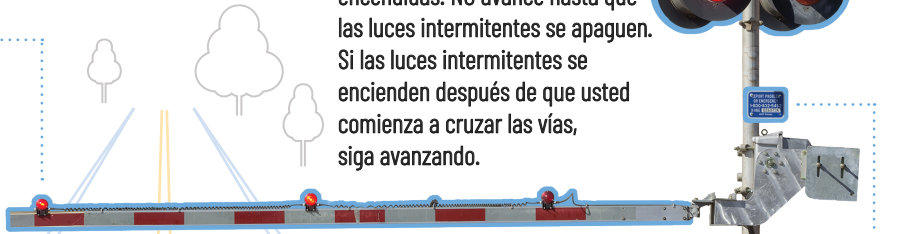
# CONOZCA LOS LETREROS Y LAS SEÑALES

## VÍAS MÚLTIPLES

Hay vías múltiples. Si hay vías múltiples, puede haber múltiples trenes. Espere hasta poder ver con claridad las vías en ambas direcciones antes de avanzar.

## BARRERAS BAJAS Y LUCES ROJAS INTERMITENTES

Se aproxima un tren (incluso si usted aún no lo ve). No avance hasta que las luces se apaguen y las barreras se levanten. Es ilegal y peligroso rodear una barrera baja.



## SEÑAL EN FORMA DE CRUZ

CEDA EL PASO si un tren se aproxima. Los trenes siempre tienen prioridad de paso.



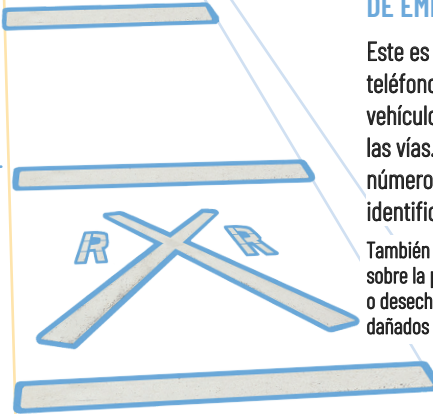
## LUCES ROJAS INTERMITENTES

DETÉNGASE cuando estén encendidas. NO avance hasta que las luces intermitentes se apaguen. Si las luces intermitentes se encienden después de que usted comienza a cruzar las vías, siga avanzando.



## MARCAS EN EL PAVIMENTO

La marca RxR y la línea blanca y ancha en la calzada indican que se aproxima a un cruce de ferrocarril. Manténgase detrás de la línea blanca de detención mientras espera que pase el tren. ¿No hay línea de detención? Deténgase al menos a 15 pies de la vía más cercana.



## SISTEMA DE NOTIFICACIÓN DE EMERGENCIAS (ENS)

Este es el primer número de teléfono al que debe llamar si un vehículo se atasca o se detiene en las vías. NOTA: Cada letrero tiene un número de teléfono y un número de identificación de ubicación diferentes.

También debe utilizar el ENS para informar sobre la presencia de personas, vehículos o desechos en las vías, señales o letreros dañados y vistas obstruidas.



## CRUCE CON BAJA ALTURA

Indica la presencia de un cruce elevado. Si conduce un vehículo bajo, como un remolque de plataforma baja, un autobús, un camión, un automóvil deportivo o un tráiler, podría quedar suspendido sobre las vías. No avance hasta saber que su vehículo podrá cruzar y dejar las vías despejadas.

## ADVERTENCIA ANTICIPADA

Baje la velocidad, observe, escuche y prepárese para detenerse. Por lo general, este es el primer letrero que ve cuando se aproxima a un cruce de ferrocarril.

## DISFRUTE DE LAS ACTIVIDADES

## AL AIRE LIBRE, PERO HÁGALO

## DE FORMA SEGURA.

### LAS VÍAS, LOS PUENTES Y LOS CABALLETES

### FERROVIARIOS SON PARA LOS TRENES,

### NO PARA DIVERTIRSE.

#### SIGA ESTOS CONSEJOS

- 1 Las vías del ferrocarril son propiedad privada. **Usar la propiedad ferroviaria para cazar, pescar, conducir motos de nieve, cuatriciclos o vehículos UTV, o practicar esquí de fondo es una invasión de la propiedad privada, además de ser peligroso.**
- 2 **SOLO hay espacio para el tren en los puentes y caballetes ferroviarios, o en los túneles.** Manténgase alejado de las vías.
- 3 **Los trenes no tienen horario.** Siempre puede aparecer un tren. Los trenes pueden desplazarse en cualquier vía, en cualquier momento y en cualquier dirección.
- 4 **El único lugar seguro para cruzar las vías del ferrocarril es un cruce público designado.** Si cruza por cualquier otro lugar, está invadiendo una propiedad privada. Es ilegal. Puede perder la vida o lesionarse gravemente, recibir una multa o quedar bajo arresto.

- 5 Si está conduciendo un cuatriciclo, un vehículo UTV o una moto de nieve, **reduzca el ruido del motor apagándolo antes de cruzar las vías.**
- 6 Si remolca una autocaravana, un bote o un tráiler, **asegúrese de que los conectores estén en posición vertical;** los conectores que no están retraídos pueden atascarse en el cruce.
- 7 **Las motos de nieve, los cuatriciclos y los vehículos UTV no son aptos para las vías ni los pasos ferroviarios, y pueden atascarse en las vías.** Manténgase alejado y seguro.



## ACERCA DE OPERATION LIFESAVER:

OPERATION LIFESAVER ES UNA ORGANIZACIÓN SIN FINES DE LUCRO ORIENTADA A LA EDUCACIÓN DE SEGURIDAD FERROVIARIA E IMPULSADA POR PERSONAS DEDICADAS. NUESTRO OBJETIVO ES ACABAR CON LOS CHOQUES, LAS MUERTES Y LAS LESIONES QUE SE PRODUCEN EN, Y ALREDEDOR DE, LAS VÍAS FERROVIARIAS Y LOS TRENES.

- **Presentaciones gratuitas en persona y virtuales sobre seguridad** en todo EE. UU.
- **Programas de aprendizaje electrónico** para conductores profesionales, socorristas y conductores de autobuses escolares.
- **Visite [oli.org](http://oli.org)** para programar una presentación, buscar material sobre seguridad, convertirse en voluntario y compartir campañas públicas de concientización, videos y más.

## AYUDE A DETENER LAS TRAGEDIAS EN LAS VÍAS

Conozca los datos.

Tome buenas decisiones.

Comparta el mensaje.

**OLI.ORG**

**SÍGANOS EN LAS**

**REDES SOCIALES**

**(800) 537-6224**



**OPERATION  
LIFESAVER®**

**Rail Safety Education**